'BALABHASKARAN'

'Tamil Daily'

ஸ்ரீ

பாலபாஸ்கரான்

வண்ணார்பண்ணை யாழ்ப்பாணம் 1915ம் ஆ ஆகஸ்ட் மீ 2-ந் உ திங்கட்கிழமை

Issue copy of the paper circulated this day (2-8-15) [illegible]

மா.ா.ஸ்ரீ.

பத்திரக்கிரயம்.

	சதம்.	50
ஒருமாசத்துக்கு	I	25
3 மாசத்துக்கு	2	25
6 ,, ...	4	00
ஒருவருஷத்துக்கு		

தபாலிலனுப்ப

	I	00
ஒருமாசத்துக்கு	2	75
3 ,, ...	5	25
6 ,, ...	10	00
ஒருவருஷத்துக்கு		

இரண்டுநாள் பத்திரிகையை ஒன்றுவிட்டொருநாள்	ச	75
தபாலில் சேர்த்தனுப்ப மாசம்	2	25
டிை 3 மாசத்துக்கு	4	50
6 ,,	9	00
டிை ஒரு வருஷம்		

வாரமொருமுறை வெள்ளிக்கிழமைகளில் அனுப்ப		60
மாசம் சதம்.	1	80
டிை 3	3	60
,, 6 மாசத்துக்கு	7	25
ஒருவருஷத்துக்கு ...		52
வாரமொருமுறை		

தனிப்பிரதிசதம் இரண்டு
இந்தியாவுக்கு காலணா.

பாலபாஸ்கரன்.

மாலை 6 மணிக்குத் தினந்தோறும் பிரசுரமாகும் (சனிக்கிழமை நீங்கி) இப்பத்திரிகைசாதிபேதம் சமய பேதம்பாராது நடத்தப்படுவதால் தமிழ் பேசுபவர்கள் எல்லோராலும் ஆதரிக்கப்பட்டு வருவது.

An Appeal.

Our representative approaches you with an issue of our paper as it is a Tamil Daily and you a Tamil Gentleman. We hope that you have some one who reads Tamil in your family or establishment. You may not feel inclined to read owing to your having neglected the language or this paper may not contain the information an English Daily gives. Yet, as this is a new undertaking we beg of you to encourage by paying one month's subscription in advance which will be considered a loan and returned in case we discontinue it within a month.

The manager.

யாழ்ப்பாணத்தில் இதுதான் முதல் முதல் பிரசுரஞ் செய்யும்போது நாம் சொல்லவேண்டியது விசேஷ
மாக ஒன்றும் இருக்கவில்லை. ஏனென்றால் சென்ற வருஷங்களை யெல்லாம் நாம் இதைக் கொழும்பிலாவது [illegible] அவ்வூரிலுள்ள வீட்டு வாடகையும் அச்சாபீசுக
நடத்தும்போது வாசகர்கள் அதிக விருப்பமடைந்திருந்தும் [illegible] ஓர் யந்திரசாலை அமைக்க முயன்றும்
[illegible] செலவுகள் முதலியன ஏற்படாக விருந்ததிலையும் பார்த்து நமக்கு ஓர் அச்சாபீசு தயாராக விருந்ததால் இதை
ஆகாது இதுவரை பொறுத்திருந்தோம். இப்போது எமக்கு ஓர் [illegible] தனிமைக்குத் தக்கபடி தன்னிற் பிற்காலமும்
முயலுகிறோம். ஒருவன் ஓர் விஷயத்தை யாரம்பிக்கும்போது [illegible] தொடங்குகிறான் அப்படியே சிலவேலை நடைபெறுகின்றது.
நடக்கும்படி செய்வேனென்னும் திடமனத்தோடு தொடங்குகிறான் [illegible] நடப்பிப்போம். அதன்மேல் எப்படியானாலும் சரியே
இன்னும்பலர் தாம் [illegible] உயிரோடிருக்கும்வரை நடப்பிப்போம் [illegible] நடக்கின்றது. தவறிப்போகும் எத்தனங்களைப்பற்றி நாம்
[illegible] நடப்பித்திருக்கிறார்கள். அப்படியே அநேகமாக நடக்கின்றது. [illegible] பத்திரிகைகளைத் தினந்
இப்போ பேசவேண்டியதில்லை.

ஆனால் நாம் அவ்விதமான வாக்கொன்றும் செய்யவில்லை. இத்தவிதமான [illegible] பத்திரிகையால் அது நமது குற்றம்.
தோறும் அச்சிட முயலுவோம் அதில் அடங்கும் விஷயங்கள் உபயோக [illegible] மேலுள்ளது. சகலருக்கும் உபயோகமா
அதைச் செய்யக்கொடுத்து வாங்க யாருமில்லாவிடில் அது நம்பவர்கள் [illegible] இதைக் கிரமமாக நடத்தவோ
ரும்படி தினந்தோறும் 2 சதமாக விற்கப்படும். வரும் [illegible] ஆதரவுகளைப் பார்த்து அதற்கேற்ப நடத்
மென்றும் நாம் வாக்குப் பண்ணவில்லை. அதுவரை நமக்குண்டாகும்
துவோம்.

விஞ்ஞாபனம்.

தாங்கள் தமிழ்பேசுபவர்களாதலால் நம்மவர் ஒருவர் தமக்கு எமது பத்திரிகையைக் கொண்டுவருகிறார். இலங்கை முழுதுக்கும் இது ஒரே தினசரிப் பத்திரிகையாதலாலும் சாதாரண சனங்களுக்கு உபயோகப் படக்கூடியதாதலாலும் தம்மை, எமது பத்திரிகையை எம்மைத் தயிரியப்படுத்துவதற்காக ஒரு மாசத்திற்கு எடுத்து வாசிக்கும்படியும் அந்தமாசத்துக்கு உரிய கிரயத்தை முற்பணமாகக் கொடுக்கும்படியும் தாழ்மையாகவும் மன்றாட்டத்தோடும் கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம். அந்தப்பணந் தம்மிடமிருந்து கடனுகவாங் கியதாக இருக்கும். அந்தமாசமுடிவில் நமது பத்திரிகை ஒழுங்காக நடைபெறுவிட்டால் கொடுத்தபணத்தை திருப்பி நாமேதமது கையில் சேர்செய்வேம்.

மனேஜர்.
பாலபாஸ்கரன்.

பாலபாஸ்கரன்.

வண்ணார்பண்ணை ஆகஸ்டு மீ 2௳.

இன்னும் நாம்.

—o—

இலங்கை அரசாட்சியாருக்கு ஸ்துதி! இன்று நாம் எமது பத்திரிகையை வெளியிடுதற்காய மேற்கோட்டில் சத்தியம் செய்ய வேண்டியவரானேம். நம் சகுனம்போல நடக்க வேண்டிய ஒழுங்குகள் எல்லாம் மிகலகுவாக முடிந்தன. ஆதியிலே கீழ்த்தேசங்களிலே பத்திரிகைகளுக்கதிகம் சுயாதீனமிருந்ததில்லை. இப்போது இலங்கையிலுள்ளவர்களின் இராசபக்தியையும் அவர்கள் தமக்குக் கொடுத்த பொறுப்புகளை அவமதிக்காத தன்மையையும் பார்த்துக் காலத்துக்குக் காலம் எழுக்குமாருக நடக்கும் சிலரைத் தண்டித்தாலும், அதிக சுயாதீனமும் வசதிகளும் கொடுத்திருக்கிறார்கள். அதிலும் எமது இலங்கையில் பத்திரிகைகள் மிகுந்த அக்கறையோடு அரசாட்சியாரால் நன்கு மதிக்கப்படுகின்றன. இந்துசாதனம், உதயதாரகை, கத்தோலிக்கபாதுகாவலன், சிலோன்பேற்றியேட் என்னும் பத்திரிகைகள் வடபாகத்திலே கெடுநாட்களாக நடைபெறுகின்றன. கொழும்பிலேயுள்ள அங்கிலேய பத்திரிகைகளும் நெடுநாட்களாகச் சிறப்புற்று வளருகின்றன நமது இச்சிறு பத்திரிகையும் என்ன நோக்கத்துக்காக உதித்ததோ அதை நிலைநாட்டித் தானும் நீடூழிவாழுமென்பதே எமதும் எமது நண்பரதும் நம்பிக்கை.

பிரஹ்மஞான சபையும் சகோதரபாவமும்.

1 சகோதரபாவமென்பது பிரபஞ்சத்தில் இயற்கையாக திகழும் உண்மை. அது இல்லை என்பார் அறியாதார், கண்மூடிக்கொண்டு உலக இயல்பை உணரார் இந்த சகோதரபாவம் இன்னதென்று அறியமுன், அது இன்னவை அல்ல என்பதை அறிந்து கொள்ளல் நலம். எல்லாரும் சமம், எல்லாரும் சமம் என்பதன்று எல்லா விஷயங்களிலும் சமமான தகைமையுள்ளவர்களும், உள்ளவஸ்துக்களும் உலகில் இல்லை. வயக்கிரமத்திலும், பலத்திலும், புத்திநுட்பத்திலும், அறியும் திறத்திலும், எல்லாரும், எல்லாம் பலபடிகளில உள்ளவர்களே, உள்ளவைகளேயாம்.

2 சகோதரபாவம் என்றால் பொது நலம், ஜனசமூகத்தின் பொது நலம கருதல், பலசனங்களின் தனித் தனியான ஸ்வார்த்தங்களின் அதாவது சுய நலங்களின் தொகுதியன்று. ஒரு குடும்பம் தனமுள்ளதாயின் அக்குடும்பத்தின் ஒவ்வொருவருக்கும் அந்தனத்தின் பிரயோசனம் உண்டு. ஒருகுடும்பம் ஏழையாயிருப்பின் அக்குடும்பத்தின் ஒவ்வொருவரும் வறுமையினால் வருத்த முறுவர். இதனால் நலமும் வருத்தமும் எல்லாருக்கும் பொதுவென ஏற்படும். ஆனால் அந்தக்குடும்பத்தின் சகோதரர்கள் அவர் அவர் பாடு என்ற வேறு வேறான சுகதுக்கங்களும் உண்டு. 6-வயதுள்ள பாலனுக்கும் 14 வயதுள்ள பையனுக்கும் பொதுவான விஷயம் என்ன இருத்தல் கூடும்? அவன் அவன். அவன் அவன், வயதுள்ள இளைஞர்களுடனே சேருவான். அவனுக்கும் இவ்விளைஞர்க்கும் உள்ள பொதுவான விஷயங்கள் அவனுக்கும் அவனுடைய சகோதரனுக்கும் உள்ளவைகளைவிட அதிகமாகவே இருப்பவையாகும். உலகவியாபாரங்களில் புகுந்து நடைபெறுகின்ற 25-வயதுள்ள ஒருவன் பள்ளிக்கூடத்தில் வாசிக்கும் தன்னுடைய தம்பியின் கல்விப் பயிற்சியின் கவலையையும், வெகுமதி பெறவேண்டுமென்ற ஊக்கத்தையும்பற்றி நினையான். அவைகளில் அவன் புத்தி செல்லாது. மூத்தவன் கவலைகளும் மனோபாவங்களும், இளையவன் கவலைகளும் மனோபாவங்களும் வேறு வேறாய் நிகழ்கின்றன.

3 அவ்விருவரும் சகோதரர்களாகையால், அவரவர் நினைப்பும், கவலையும், விருப்பும், வெறுப்பும் ஒரேமாதிரியானவை என்று எண்ணுதல்கூடாது. அவ்விதம் இருத்தலும் முடியாது. உலகத்தின் க்ஷேமம் உத்தேசிக்க அவ்விதம் இருத்தலும் நலமன்று. அவன் அவன் வயதுக்கு ஏற்ப உரிமைகளும் உத்தரவாதங்களும் வேறுபடுகின்றன. மனிதவர்க்கம் மேன்மேலும் அபிவிர்த்தியாகி விகாசம் பெறவேண்டுமானால், ஈசுவரனால் ஏற்பட்ட அவன் அவன் நிலைக்குரிய உத்தரவாதத்தை நேர்மையாக பக்தி விசுவாசத்துடன் கொண்டுசெல்ல முயலவேண்டும். இதுதான் சாஸ்திரத்தின் கருத்து. இதனால், பூர்வ கர்மானுசாரமாய் அவன் அவன் பிறந்த ஸ்தானத்திலேயே என்றும் இருக்க வேண்டுமென்பதன்று சத்தியமான நெறியில் நின்று பிறருக்குத் துன்பம் செய்யாமலும் சத்கர்மங்கள் கூறுதியும் அவன் மேலான பதவிக்குப் போகுதலில் யாதொரு ஆக்ஷேபணையும் இன்றாம். அதில் சர்வ சுதந்தரமுண்டு ஆனால் எந்த நிலைமை ஏற்பட்டாலும் அந்நிலைமைக்குரிய தர்மங்களை அவன் செய்யற்பாலன். குழந்தை நேரானபடி வளர்கின்றான், அவன் வயதுக்குரிய தர்மங்களை அவன் செய்ய வேண்டுவது மூத்தவன் தர்மங்கள் அவனுக்கில்லை, ஒவ்வொரு வயது பருவத்துக்கும் அதற்கு உற்றதர்மங்களும் கடமைகளும் உண்டு. பாலன்கல்வி கற்கவேண்டும், பணிவிடை செய்ய வேண்டும், மூத்தவன் அவனை நல்வழியில் நடத்தல்வேண்டும். அவனைக் காப்பாற்றவேண்டும், எல்லாரும் ஒருவரோடு ஒருவர் அன்பும் ஆதரவுமாக இருத்தல் வேண்டும். எல்லாரும் ஒரேமனித குலத்தைச் சேர்ந்தோம் என்ற பொதுக்கருத்தை அனுஷ்டானத்தில் கொண்டுவரும்படி முயலவேண்டும்.

வரும்.

வர்த்தமானம்.

ஸ்ரீ. வி. செல்லையாபிள்ளை.—காச்சிமணிபகாரரான இவர் யாத்திரைக்காக இந்தியா சென்று இப்போ திரும்பி வந்து தனது கடமை பார்க்கிறார்.

ஸ்ரீ. சிவராவ்—முன்னொருபோது மானிப்பாய் நவீந்துகலீஜ் பிரதமாசிரியராக விருந்த இவர் இப்போது வைத்தீசுர வித்தியாலயத்தில் ஆசிரியராக விருந்து லீவிற்சென்று திரும்பவும் இவ்விடம்வந்து தன்கடமை பார்க்கிறார்.

மெஸ் உவில்லியம்மாதர்—யாழ்ப்பாண வியாபார சமுதாய மானேசரான இவர் சுகத்துக்காகக் கோட்டப்பகுதி சென்றிருந்து இப்போ திரும்பி வந்துவிட்டார்.

டக்றர் கந்தையா—பகலந்தனாவை வைத்தியசாலையில டக்றராயிருந்த இவர் இவ்விடம் லீவில் வந்து திரும்பவும் தமது உத்தியோகஸ்தானம சேர்ந்தார்.

ஹொன் கனகசபையவர்கள்—அத்துவக்காத்து கனகசபை அவர்கள் சென்றவாரம் கொழும்பு சென்று மறுபடியும திரும்பிவந்துவிட்டார்கள்.

யாழ்ப்பாணம் கச்சேரி தபால் கந்தோர்—இது இனிமேல் கண்டிக்குளித் தபாலாபிசென்று சொல்லப்படும்.

கச்சேரி—யாழ்ப்பாணம் கச்சேரிக்கு எமது ஏசண்டர் இந்த-மீ 4-உ திரும்பி வருவார். உதவி ஏசண்டர் இரண்டுவாரலீவில் சென்றிருக்கிறார்.

மெஸ் கதிரேசு:—கொழும்பு சென்றிருந்த பிறக்டர் எஸ். கதிரேசு அவர்கள் நேற்றுக் காலை நல்லூருக்குத் திரும்பி வந்துவிட்டார்.

சுகாதார விஷயம்:

(இரஞ்சிதபோதினி.)

உடை:—மனிதனுடைய தோல் மிகவும் மெல்லியதாய் இருப்பதால், உடை அவசியம். அது உஷ்ணம் சீதளம இவைகளுக்குத் தக்கபடி வித்தியாசப் படுகிறது. குளிர்ச்சியான தேசங்களி லுள்ளவர்களுக்கு அதிக அனலைக் கொடுக்கும் உடை வேண்டும். அதனால்தான் அவர்கள் மிருகங்களின் தோல கம்பளி மயிர் முதலியவைகளால் வஸ்திரம் செய்து கொள்ளுகிறார்கள். உஷ்ணதேசங்களி லுள்ளவர்களுக்கு பருத்தி பட்டு வஸ்திரம் போதுமானது.

உடையின் நிறம்:—வெளுப்பு நிறமான வஸ்திரங்களின் மேல் படும் உஷ்ணம், அதற்குள் செல்லாமல் தெறித்துபோகும். கறுப்பு நிறமுள்ளவைகளோ உஷ்ணத்தை உட்கொள்ளும். கோடை காலங்களில் வெளுப்பு நிறமான வஸ்திரம் குடை முதலியவைகளை உபயோகிப்பது நன்று. குளிர்காலங்களில் கம்பளி முதலியவைகள் போட்டுக் கொள்வது பெரிய ஆதரவு.

உடைகளை உபயோகிக்குமுன்பு:—இடுப்பில் கட்டிக்கொள்ளும் வஸ்திரத்தை இறுக்கமாய் ... கட்டவேண்டும் ... நெருக்கமாய் தளர்ந்து சங்கடமே யில்லாமல் இலேசா யிருக்கவேண்டும். கனமுள்ளதாயிருந்தால் தலைவலி உண்டாகும்.

ஈரவஸ்திரம்:—ஈரவஸ்திரம் கட்டிக்கொண்டு உட்கார்ந்திருப்பதாலது, தூங்குவதாலது, மிகவும் கெடுதியை விளைக்கும். அது தேகத்தின் அனலைக் கெடுத்துவிடுகிறது. அதனால் உண்டாகும் நோய்கள் பல. மாற்றுவஸ்திரம் இல்லாவிட்டால் ஈரவஸ்திரம் காயும்வரைக்கும் உலாவிக்கொண்டிருக்க வேண்டும். குளித்த பிறகு ஈரவஸ்திரத்தோடு வெளியில் போவது கூடாது.

உடையின் சுத்தம்:—நமது தேகத்திலிருந்து வெளிப்படும் அசுத்தம் நாம் உபயோகிக்கும் வஸ்திரங்களில் ஒட்டிக்கொள்ளுகிறது. ஆகையால் வஸ்திரத்தை அடிக்கடி மாற்றவேண்டியதோடு கூட அவைகளைச் சுத்தம் செய்யவேண்டும். சுத்தம் பண்ணாவிடில், படிந்த அசுத்தம் மறுபடியும் தேகத்தில கலந்து வியாதியை உண்டாக்கும். ;வஸ்திரத்தைத் தோய்த்துக் கட்டுதலே நலம். பகலில் கட்டிக்கொள்ளும் வஸ்திரங்களை இரவில் மாற்றிக் கொள்வது மிக்க நலம்

பெண்கள் பாகம்.

ஓர் புருஷனுக்குப் பெண்ணானவள் 6 குணங்களமைந்தவளாக விருக்க வேண்டுமென்று எழுதியவர்கள் ஒரு பெண்ணுக்குப் புருஷன் எத்தன்மையுடையவனாக விருக்கவேண்டுமென்று எழுதி இருக்கிறார்களா?

ஒரு பெண் தேகபலத்தாலும் மனோபலத்தாலும் குறைந்தவளாதலால் நாயகன் துக்கம் வந்தகாலத்தில் ஆறுதல் செய்பவனாகவும், விளையாட்டுக் காலங்களில் சிறுபிள்ளைபோ லிருக்கக்கூடியவனாகவும் அன்பு ஆதரவில தாய்போலும், பாதுகாக்க வேண்டியபோது பிதாப்போலும் இருப்பவனாகவுமன்றோ இருக்க வேண்டும். எவ்வளவு வேலை கஷ்டம் இருந்த போதும் வீடுவந்து சேரும்போது ஆவலோடு பார்த்திருக்கும் மனைவியைச் சிரித்த முகத்தோடு நோக்கக் கூடியவனாகவும் இருந்தா லன்றோ குடும்பம் நடை பெறும் ஆகாராதிகளை நல்லாக ருசிபார்த்துக் கொடுக்கவும், வீட்டுவேலைகளைச் செய்யவும் மாத்திரம் உபயோகித்துக்கொண்டு சிலவேளை சீதனப் பணத்தைக் கொண்டு புறம்பே தமது பொழுது போக்குகளை நடப்பித்துக் கொள்ளுகிறார்கள். வீட்டிலே ஒரு பெண்ணானவள் பார்த்து முடிக்கும் வேலைகளையும், புருஷன் வெளியே திரிந்து பார்க்கும் வேலைகளையும் ஒப்பிட்டால் (பெண்களின் தேகநிலைக்குத் தகுந்தபடி பார்க்கில்) பெண்களின் பிரயாசம் பதின் மடங்காகும். புருஷர்களுக்குக் கஷ்டம வந்தபோது பல்வகையாகவும பொழுதுபோக்குகளில் மறைந்துபோய் விடுகிறது, ஆனால் பெண்களுக்கோ அநேக நாட்களுக்கு மனதிலிருக்கின்றது. இவைகள் எல்லாவற்றையும் ஆலோசித்தால் புருஷர்கள் பெண்களை இவ்வளவு கொடுமையாக நடத்தமாட்டார்கள். எங்கெங்கே பெண்கள் பெருமூச்சு விடுகிறார்களோ அங்கே அங்கே தேவர்கள் பிரீதி யடையார்களென்று இந்துக்களின் நீதிசாஸ்திரங்கள் கூறுகின்றன.

ஓர்பெண்.

தேவை! தேவை!

இங்கிலீசும் தமிழும் சுத்தமாயும் செவ்வையாகவும்வேலைதெரிந்தகொம்பசிற்றர் எமக்கு அவசியத் தேவையாயிருக்கிறது. விரும்புவோர் எமக்குத் தெரிவித்துக்கொள்வலாம்.

மனேஜர்
ஸ்ரீபாஸ்கரயந்திரசாலை

விளம்பரம்.

ஜோதிஷர்: ஸ்ரீமத் வி. சபாபதி ஐயரவர்கள் பிரசுரஞ்செய்த புத்தகங்கள்.

ஜாதகபாஸ்கரம்:—இப்புத்தகம் சோதிடருடைய உதவியில்லாமல் துவாதசபாவ பலன்களும், அஷ்டவர்க்க தசவர்க்கங்க கணிதநிர்ணயங்களும், கிரகங்களும் கஉ ராசிகள்தோறும் சஞ்சரித்தலால் வரும் கO அ விஸ்தார பலன்களும ராசிகளும், ராசிப்பலன் நக்ஷத்திராதி பலன்களும் மகாதெசாபுத்திகளில் வரும். கஅ விதபலன்களும், தத்து முதலியனவும், சதயோகமஞ்சரியிலுள்ள பல ராஜயோகங்களும் இன்னும் ஜாதகத்துக்குரிய பலவும் அமைந்திருத்தலோடு எவர்களும் தாமாகவே ஜாதகம் கணிக்கவும ஜாதகபலனை அறியக்கூடியவிதமாக (சமஸ்கிருதம் தமிழ் என்னும் இரு பாஷைகளிலுமிருந்து) தமிழிலே வசனரூபமாக எழுதப்பட்டுள்ளது இப்புத்தகத்திலே நவகிரகங்களைக் கணிப்பதற்குரிய கணிதவிதிகளும், அவை பலத்திற்காக இருஷிகள், அரசர், விசேஷ உத்தியோகஸ்தர், முதலிய சில நடைய ஜாதகங்களும சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. ஆதலால் இப்புத்தகம யாவரிடத்திலுமிருக்கவேண்டியது. விலை ரூபா உஇ.

விதானமாலை:—இச்சோதிட புத்தகம் (உரையுடன்) அனேகவிஷயங்கள் எவர்களுக்கும் தெளிவாக விளக்கும்படியுள்ள விரிவுரையுடன் விலை ரூபா கவ.

செகராஜசேகரம்:—இதுவுமோர் சிறந்த சோதிடப்புத்தகம், இது யாழ்ப்பாணத்தில் முன்னிருந்த அரசரும் வித்துவானுமாகிய செகராஜ சேகரன் என்பவரால இயற்றவிக்கப்பட்டது. (உரையுடன்) யாழ்ப்பாணச்சரித்திரமுஞ் சேர்த்து விலை ரூ இ.

மனை நூல்:—மனைவகுத்தற்குரிய கல பொருத்தங்களும் மனைவகுக்கவேண்டிய விதங்களும்; அதற்குரிய காளாதியனவும், எவர்களும் அறியும் விதமாய் வசனரூபமாக உள்ளது. விலை ரூபா வ.

அகபஞ்சஷட்டி:— செனன மரணத்தால் வரும் ஆசௌசம் இன்னார் இன்னாருக்கு இவ்வளவுகால எல்லைவரையும் இருக்குமென்பதைத் தெளிவாக வரையறுத்துக் கூறுவது. சமஸ்கிருத சுலோகமும் தமிழுரையும். விலை ரூபா ல.

சிராத்தவிதி வசனம். விலை அணா ௪.

மானேசர்,
ஸ்ரீ. பாஸ்கரயந்திரசாலை.
வண்ணார்பண்ணை.

இதனருகாமையில் வகுக்கப்பட்டிருக்கும் இடம் விளம்பரங்களுக்காக விடப்பட்டமையால் வேண்டியவர்கள் ஒன்றரைரூபாவீதம் முற்பணமாகக்கொடுத்து ஒருமாசத்துக்கு உபயோகிக்கலாம். மற்றையவிதங்களை நேரேபேசி ஒழுங்கு செய்து கொள்ளலாம ஒருகலத்துக்கு ரூபா 10. ஒரு பக்கத்துக்கு ரூபா 18 இரண்டு பேசுக்கு ரூபா 32. ஒருமுறைக்கு சிறுநோட்டிஸ்களை பத்திரிகையோடு சேர்த்தனுப்ப ரூபா 3 நோட்டிஸ்களை அடிக்குஞ்சாட்ஜ் பிரத்தியேகம்.

மானேஜர்.
பால பாஸ்கரன்.

Printed and published by V. S. Sripaty at the Sribhaskarapress Jaffna

ஸ்ரீ. பாஸ்கரயந்திரசாலை.